



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 30 JULAI 2009

[No. 30

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 745**

[No. SPANS: P. 021542

## PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Sulaiman @ Suliman bin Bulindan untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2007 hingga 16 November 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018289

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ahmad bin Harun untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 untuk tempoh mulai 1 April 2008 hingga 31 Mac 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011083 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Wong Choong Wo untuk memangku jawatan Jurutera (Mekanikal), Gred J44 untuk tempoh mulai 2 Jun 2008 hingga 31 Mei 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 016933]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ali Ahmad bin Hamid untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 3 November 2008 hingga 2 November 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 016594]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Edgardo C. Apines untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 12 Februari 2009 hingga 11 Februari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011150 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Moktar Yassin bin Ajam untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 untuk tempoh mulai 1 Mac 2009 hingga 28 Februari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021207]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Bernard Liew Chau Min untuk memangku jawatan Penguasa Tanah, Juruukur, Gred J48 untuk tempoh mulai 2 Mac 2009 hingga 31 Ogos 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 008051]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lawrensus @ Patrick bin Aloysius untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J44 untuk tempoh mulai 2 Mac 2009 hingga 31 Ogos 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 013688]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jamal bin Tamjihi untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J41 untuk tempoh mulai 2 Mac 2009 hingga 31 Ogos 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 017137]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Richard Jomiji Kinsil untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 27 Mac 2009 hingga 26 Mac 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030132 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Kuina binti Kimjus untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 untuk tempoh mulai 1 April 2009 hingga 31 Mac 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030133

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Veronica binti Samion Guanah untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 untuk tempoh mulai 1 April 2009 hingga 31 Mac 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 005657 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Paul Thien @ Thien Su On untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 14 April 2009 hingga 13 April 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**No. 746**

[No. JKM. PHB. 600-2/106 (23)

#### KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* No. 668 (Seksyen 3) yang disiarkan dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 6 November 2008 dan diulangi pada 13 November 2008, gantikan perkataan “Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)” dengan perkataan “Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)”.

[No. JKM. PHB. 600-2/106 (23)

#### CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 668 (Section 3) published in the *Government Gazette* dated 6th November, 2008 and repeated on 13th November, 2008, substitute the words “Approximate Area to be Acquired in Acre(s)” with the words “Area to be Acquired in Acre(s)”.

**No. 747**

[No. JKM. PHB. 600-2/110/(24)

#### KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* No. 10 (Seksyen 3) yang disiarkan dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 8 Januari 2009 dan diulangi pada 15 Januari 2009, gantikan perkataan “Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)” dengan perkataan “Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)”.

[No. JKM. PHB. 600-2/110/(24)]

## CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 10 (Section 3) published in the Government *Gazette* dated 9th January, 2009 and repeated on 15th January, 2009, substitute the words "Approximate Area to be Acquired in Acre(s)" with the words "Area to be Acquired in Acre(s)".

**No. 748**

[No. JKM. PHB. 600-2/113/(34)]

## KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* No. 514/2009 yang disiarkan dalam *Warta* Kerajaan bertarikh 21 Mei 2009 dan diulangi pada 28 Mei 2009, gantikan:

- (i) perkataan "Winting @ Henry bin Dalampin" di bawah tajuk "Pemilik" dalam Bil. 1 dengan perkataan "Winting @ Henry bin Dalampil".
- (ii) angka "3.405 ha/8.414 e" di bawah tajuk-tajuk "Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)" dan "Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)" dalam Bil. 1, dengan angka "8.900".
- (iii) angka "0.493 ha/1.218 e" di bawah tajuk-tajuk "Luas Kawasan Hakmilik (ekar)" dan "Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)" dalam Bil. 2, dengan angka "1.037".

[No. JKM. PHB. 600-2/113/(34)]

## CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 514/2009 published in the Government *Gazette* dated 21st May, 2009 and repeated on 28th May, 2009, substitute:

- (i) for the words "Winting @ Henry bin Dalampin" appearing under the column "Owners(s)" in item No. 1, the words "Winting @ Henry bin Dalampil".
- (ii) for the figures "3.405 ha/8.414 e" appearing under columns "Area on Title in Acre(s)" and "Area to be Acquired in Acre(s)" in Item No. 1, the figure "8.900".
- (iii) for the figures "0.493 ha/1.218 e" appearing under columns "Area on Title in Acre(s)" and "Area to be Acquired in Acre(s)" in Item No. 2, the figure "1.037".

**PUBLIC NOTICES****No. 749**

[No. JIM (KK) 182/2004]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Chan Siew Geok  
No. Kad Pengenalan: 600307-71-5174  
Alamat: Peti Surat No. 29,  
89607 Papar, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-879 tahun 2003  
Tarikh Mesyuarat Am: 11 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 15 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 182/2004]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Chan Siew Geok  
NRIC No.: 600307-71-5174  
Address: P. O. Box No. 29,  
89607 Papar, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-879 of 2003  
Date of General Meeting: 11th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 15th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 750**

[No. JIM (KK) 253/1997

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Jabar Khan bin Napi  
No. Kad Pengenalan: 450305-12-5241/H 0233320  
Alamat: Km. 28, Jalan Lama KK - Papar,  
Kampung Kawang, Papar  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 (P)-193 tahun 1997  
Tarikh Mesyuarat Am: 12 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 16 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 253/1997]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Jabar Khan bin Napi  
NRIC No.: 450305-12-5241/H 0233320  
Address: Km. 28, Old KK - Papar Road,  
Kampung Kawang, Papar  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29 (P)-193 of 1997  
Date of General Meeting: 12th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 16th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 751**

[No. JIM (KK) 112/2008]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Freddie Kho Hung Kiong  
No. Kad Pengenalan: 701108-13-6201  
Alamat: D/a. 3.35, Tingkat 3, The Mail,  
100 Jalan Putra, 50350 Kuala Lumpur  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-172 tahun 2007  
Tarikh Mesyuarat Am: 13 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 16 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 112/2008

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Freddie Kho Hung Kiong  
NRIC No.: 701108-13-6201  
Address: C/o. 3.35, 3rd Floor, The Mail,  
100 Jalan Putra, 50350 Kuala Lumpur  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-172 of 2007  
Date of General Meeting: 13th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 16th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*



**No. 752**

[No. JIM (KK) 252/2003]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Ismail Lee Chee Kok  
No. Kad Pengenalan: 300619-12-5179/H 0393880  
Alamat: No. Rumah 78, Taman Reserve Garden, Fasa 2,  
Jalan Bundusan, 88300 Penampang, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-975 tahun 2002  
Tarikh Mesyuarat Am: 18 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 16 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 252/2003]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ismail Lee Chee Kok  
NRIC No.: 300619-12-5179/H 0393880  
Address: House No. 78, Taman Reserve Garden, Phase 2,  
Bundusan Road, 88300 Penampang, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-975 of 2002  
Date of General Meeting: 18th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary

Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 16th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 753**

[No. JIM (KK) 22/2008

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Barsun bin Amdad  
No. Kad Pengenalan: 570605-12-5055/H 0304185  
Alamat: Skim Penempatan Telipok Baru, Telipok,  
Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-118 tahun 2007  
Tarikh Mesyuarat Am: 20 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 16 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 22/2008]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Barsun bin Amdad  
NRIC No.: 570605-12-5055/H 0304185  
Address: Skim Penempatan Telipok Baru, Telipok,  
Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-118 of 2007  
Date of General Meeting: 20th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 16th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 754**

[No. JIM (KK) 2/2000]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Chin Chiu Fong  
No. Kad Pengenalan: 391223-12-5259/H 0228576  
Alamat: Lot 2, Blok D, Fasa 2, Lorong Gunung Bintang,  
Taman Hiburan Penampang,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 (P)-168 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Am: 25 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 16 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvency Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 2/2000

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Chin Chiu Fong  
NRIC No.: 391223-12-5259/H 0228576  
Address: Lot 2, Block D, Phase 2, Lorong Gunung Bintang,  
Taman Hiburan Penampang,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29 (P)-168 of 1999  
Date of General Meeting: 25th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 16th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 755**

[No. JIM (KK) 306/2008 (73504/382/2008)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Andrew Sim Yii Boon  
No. Kad Pengenalan: 831101-13-5332  
Alamat: Beverly Hills, Fasa 5, Blok C, Unit C1-1,  
Jalan Bundusan,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-317 tahun 2008  
Tarikh Mesyuarat Am: 20 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 24 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 306/2008 (73504/382/2008)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Andrew Sim Yii Boon  
NRIC No.: 831101-13-5332  
Address: Beverly Hills, Phase 5, Block C, Unit C1-1,  
Bundusan Road,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-317 of 2008  
Date of General Meeting: 20th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary

Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 24th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 756**

[No. JIM (KK) 96/2009 (73504/98/2009)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Mat Jali bin Latip  
No. Kad Pengenalan: 691026-12-5617  
Alamat: Kampung Kukut,  
89800 Beaufort, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-394 tahun 2008  
Tarikh Mesyuarat Am: 25 Ogos 2009  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 24 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 96/2009 (73504/98/2009)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Mat Jali bin Latip  
NRIC No.: 691026-12-5617  
Address: Kampung Kukut,  
89800 Beaufort, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-394 of 2008  
Date of General Meeting: 25th August, 2009  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 24th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 757**

[No. JIM (SDK) 5560/2009 (HMK/hm 51/09)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Sin Back Soon @ Jumis  
No. Kad Pengenalan: 730819-12-5333/H 0852939  
Alamat: Rumah Estet, IJM Plantations, EC 2,  
Beg Mel No. 8, 90009 Sandakan  
Perihal: Penyelia Ladang  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 78 tahun 2008  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 10 Ogos 2009

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

## Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5560/2009 (HMK/hm 51/09)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Sin Back Soon @ Jumis  
NRIC No.: 730819-12-5333/H 0852939  
Address: Estate House, IJM Plantations, EC 2,  
Mail Bag No. 8, 90009 Sandakan  
Description: Supervisor  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 78 of 2008  
Date of First Meeting: 10th August, 2009  
Time: 11.00 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

## Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Officer of Insolvency,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*



**No. 758**

[No. JIM (SDK) 3595/2009 (HMK/hm 41/09)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Armah binti Jahan  
No. Kad Pengenalan: 610121-12-5386/H 0445742  
Alamat: D/a. S.K. Pekan Beluran, Peti Surat No. 8,  
90107 Sandakan, Sabah  
Perihal: Tidak Bekerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 71 tahun 2008  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 Ogos 2009  
Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 3595/2009 (HMK/hm 41/09)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Armah binti Jahan  
NRIC No.: 610121-12-5386/H 0445742  
Address: C/o. S.K. Pekan Beluran, P. O. Box No. 8,  
90107 Sandakan, Sabah  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 71 of 2008  
Date of First Meeting: 11th August, 2009  
Time: 11.00 a.m.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Officer of Insolvency,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 759**

[No. JIM (SDK) 5576/2009 (HMK/hm 55/09)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Ukil bin Andani  
No. Kad Pengenalan: 450803-12-5359/H 0399632  
Alamat: D/a. Theresa bt. Ukil, Ernst & Young,  
Peti Surat No. 648, 90707 Sandakan  
Perihal: Tidak Bekerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 15 tahun 2009  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 Ogos 2009  
Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5576/2009 (HMK/hm 55/09)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Ukil bin Andani  
NRIC No.: 450803-12-5359/H 0399632  
Address: C/o. Theresa bt. Ukil, Ernst & Young,  
P. O. Box No. 648, 90707 Sandakan  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 15 of 2009  
Date of First Meeting: 12th August, 2009  
Time: 11.00 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Officer of Insolvency,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 760**

[No. JIM/SDK/73504/8/2000 (HMK/hm 73/00)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Chua Hee Teng @ Chua Hee Song  
No. Kad Pengenalan: 510713-12-5357/H 0127036  
Alamat: Batu 8, No. Rumah 28, Penampang,  
89500 Kota Kinabalu  
Perihal: Tidak Bekerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 69 tahun 2000  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Ogos 2009  
Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/8/2000 (HMK/hm 73/00)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Chua Hee Teng @ Chua Hee Song
NRIC No.:	510713-12-5357/H 0127036
Address:	Mile 8, House No. 28, Penampang, 89500 Kota Kinabalu
Description:	Unemployed
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 69 of 2000
Date of First Meeting:	18th August, 2009
Time:	11.00 a.m.
Place:	Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 8th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Officer of Insolvency,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 761**

[No. JIM (SDK) 5578/2009 (HMK/JJ/A1 57/09)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Abdul Jamil bin Arafah  
No. Kad Pengenalan: 490812-12-5517/H 0348876  
Alamat: Kampung Jaya Baru, W.D.T. No. 112,  
90200 Sandakan, Sabah  
Perihal: Tiada  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 17 tahun 2009  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 17 Ogos 2009  
Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 9 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5578/2009 (HMK/JJ/A1 57/09)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Abdul Jamil bin Arafah  
NRIC No.: 490812-12-5517/H 0348876  
Address: Kampung Jaya Baru, W.D.T. No. 112,  
90200 Sandakan, Sabah  
Description: Nil  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 17 of 2009  
Date of First Meeting: 17th August, 2009  
Time: 11.00 a.m.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 9th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Officer of Insolvency,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 762**

[No. JIM (SDK) 5423/1991 (nfj 23/91)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Tang Kiok Kang  
No. Kad Pengenalan: 450310-12-5385/H 6019389  
Alamat: 1724, Taman Sibuga, 90007 Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S 91 tahun 1990  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 31 Julai 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5423/1991 (nfj 23/91)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Tang Kiok Kang  
NRIC No.: 450310-12-5385/H 6019389  
Address: 1724, Taman Sibuga, 90007 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S 91 of 1990  
Last Day of Receiving Proofs: 31st July, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 763**

[No. JIM (SDK) 5453/1991 (nfj 24/91)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Julius Niyo  
No. Kad Pengenalan: 371120-12-5119/H 0003956  
Alamat: Peti Surat No. 1406, 90715 Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S 154 tahun 1990  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 31 Julai 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5453/1991 (nfj 24/91)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Julius Niyo  
NRIC No.: 371120-12-5119/H 0003956  
Address: P. O. Box No. 1406, 90715 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S 154 of 1990  
Last Day of Receiving Proofs: 31st July, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*



**No. 764**

[No. JIM (SDK) 6725/2008 (nfj 34/08)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Tang Ing Sing  
No. Kad Pengenalan: 650215-12-5359/H 0631313  
Alamat: MC 413, Kondominium Waikiki Tanjung Aru,  
88838 Kota Kinabalu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 24 tahun 2008  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 31 Julai 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 6725/2008 (nfj 34/08)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Tang Ing Sing  
NRIC No.: 650215-12-5359/H 0631313  
Address: MC 413, Waikiki Condominium Tanjung Aru,  
88838 Kota Kinabalu  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 24 of 2008  
Last Day of Receiving Proofs: 31st July, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 765**

[No. JIM/SDK/6532/1997/lk (20/97)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Assirin bin Assad  
No. Kad Pengenalan: 460919-12-5253/H 0076208  
Alamat: Lot 1, Blok 18, Kampung Karamunting Baru,  
90000 Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 02 tahun 1997  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 31 Julai 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/6532/1997/lk (20/97)]

BANKRUPTCY ACT, 1967  
NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Assirin bin Assad  
NRIC No.: 460919-12-5253/H 0076208  
Address: Lot 1, Block 18, Kampung Karamunting Baru,  
90000 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 02 of 1997  
Last Day of Receiving Proofs: 31st July, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 766**

[No. JIM (SDK) 5451/1991 (JJ 57/91)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Kamsah @ Mohd. Kamsah bin Asah  
No. Kad Pengenalan: 550215-12-5959/H 0588610  
Alamat: E727, Jalan 12, Taman Indah Jaya, Fasa 2D,  
Batu 4, 90000 Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 74 tahun 1989  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 30 Ogos 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvency Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5451/1991 (JJ 57/91)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Kamsah @ Mohd. Kamsah bin Asah  
NRIC No.: 550215-12-5959/H 0588610  
Address: E727, Jalan 12, Taman Indah Jaya, Phase 2D,  
Mile 4, 90000 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 74 of 1989  
Last Day of Receiving Proofs: 30th August, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 767**

[No. JIM (SDK) 1090/1985 (JJ 7/85)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Othman bin Hj. Hussin  
No. Kad Pengenalan: 460101-12-5767/H 0085064  
Alamat: Blok 1, Lot 6A, Tingkat 1, Bandar Karamunting,  
Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 88 tahun 1983  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 30 Ogos 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 1090/1985 (JJ 7/85)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Othman bin Hj. Hussin  
NRIC No.: 460101-12-5767/H 0085064  
Address: Block 1, Lot 6A, 1st Floor, Karamunting Town,  
Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 88 of 1983  
Last Day of Receiving Proofs: 30th August, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 768**

[No. PPH (KK) 90/2003-mg

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Haji Abdul Hakim Khan bin Haji Kala Khan  
No. Kad Pengenalan: H 0407837  
Alamat: No. 1143, Jalan Teluk Likas, W.D.T. No. 9,  
88856 Likas, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: 460 tahun 1986  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 20 Ogos 2009  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 10 Julai 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 90/2003-mg]

BANKRUPTCY ACT, 1967  
NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Haji Abdul Hakim Khan bin Haji Kala Khan  
NRIC No.: H 0407837  
Address: No. 1143, Jalan Teluk Likas, W.D.T. No. 9,  
88856 Likas, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: 460 of 1986  
Last Day of Receiving Proofs: 20th August, 2009  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 10th July, 2009.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 769**

[No. JIM (SDK) 4860/1995 hz (6/95)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Wong Chie Ban  
No. Kad Pengenalan: 620814-04-5257/6820640  
Alamat: PPM 360 Elopura, 90000 Sandakan  
Perihal: Mekanik  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(29) 30 tahun 1994  
Banyaknya bagi setiap  
Satu Ringgit: 100.00 sen

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Pertama atau Akhir atau  
Selainnya: Akhir  
Bila Kena Bayar: Jun 2009  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvency Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 4860/1995 hz (6/95)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name: Wong Chie Ban  
NRIC No.: 620814-04-5257/6820640  
Address: PPM 360 Elopura, 90000 Sandakan  
Description: Mechanic  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 30 of 1994  
Amount Per Ringgit: 100.00 sen  
First or Final or Otherwise: Final  
When Payable: June, 2009  
Where Payable: By Post

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*



**No. 770**

[No. JIM (SDK) 471/1980 (nfj 3/80)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Alloh bin Tunggal  
No. Kad Pengenalan: H 0247784  
Alamat: Kampung Tetabuan, Pejabat Pos Beluran,  
90000 Sandakan  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(29) 153 tahun 1979  
Banyaknya bagi setiap  
Satu Ringgit: 0.34 sen  
Pertama atau Akhir atau  
Selainnya: Akhir  
Bila Kena Bayar: Julai 2009  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 471/1980 (nfj 3/80)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Alloh bin Tunggal  
NRIC No.: H 0247784  
Address: Kampung Tetabuan, Beluran Post Office,  
90000 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 153 of 1979  
Amount Per Ringgit: 0.34 sen  
First or Final or Otherwise: Final

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

When Payable: July, 2009

Where Payable: By Post

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 771**

[No. JPH (SDK) 10646/2001/LK (200/01)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang: Roziah bte Sanani  
No. Kad Pengenalan: 671009-12-5238/H 0766593  
Alamat: Kampung Air, Peti Surat No. 207, 91308 Semporna  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(29) 152 tahun 2001  
Banyaknya bagi setiap  
Satu Ringgit: 4.25 sen  
Pertama atau Akhir atau  
Selainnya: Pertama  
Bila Kena Bayar: Julai 2009  
Di Mana Kena Bayar: -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JPH (SDK) 10646/2001/LK (200/01)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Roziah bte Sanani  
NRIC No.: 671009-12-5238/H 0766593  
Address: Kampung Air, P. O. Box No. 207, 91308 Semporna  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 152 of 2001  
Amount Per Ringgit: 4.25 sen  
First or Final or Otherwise: First  
When Payable: July, 2009  
Where Payable: -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 772**

[No. JIM (SDK) 6725/2008 (nfj 34/08)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Tang Ing Sing  
No. Kad Pengenalan: 650215-12-5359/H 0631313  
Alamat: MC 413, Kondominium Waikiki Tanjung Aru,  
88838 Kota Kinabalu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(29) 24 tahun 2008  
Banyaknya bagi setiap  
Satu Ringgit: 15.68 sen  
Pertama atau Akhir atau  
Selainnya: Pertama

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Bila Kena Bayar: Ogos 2009  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 6725/2008 (nfj 34/08)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Tang Ing Sing  
NRIC No.: 650215-12-5359/H 0631313  
Address: MC 413, Waikiki Condominium Tanjung Aru,  
88838 Kota Kinabalu  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 24 of 2008  
Amount Per Ringgit: 15.68 sen  
First or Final or Otherwise: First  
When Payable: August, 2009  
Where Payable: By Post  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 773**

[No. JIM (SDK) 5426/1996 (nfj 33/96)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Ng Chau Min @ Mohd. Mazning  
 No. Kad Pengenalan: 450101-12-5717/H 0090634  
 Alamat: D/a. Ajamin Kiraman, Peti Surat No. 1437,  
 90715 Sandakan  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
 No. Perkara: S(29) 42 tahun 1994  
 Banyaknya bagi setiap  
 Satu Ringgit: 0.41 sen  
 Pertama atau Akhir atau  
 Selainnya: Pertama dan Terakhir  
 Bila Kena Bayar: Julai 2009  
 Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
 Alamat:  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Sandakan,  
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
 Bertarikh: 9 Julai 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5426/1996 (nfj 33/96)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Ng Chau Min @ Mohd. Mazning  
 NRIC No.: 450101-12-5717/H 0090634  
 Address: C/o. Ajamin Kiraman, P. O. Box No. 1437,  
 90715 Sandakan  
 Description: -  
 Court: High Court, Sandakan  
 Number of Matter: S(29) 42 of 1994  
 Amount Per Ringgit: 0.41 sen  
 First or Final or Otherwise: First and Final

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

When Payable: July, 2009

Where Payable: By Post

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 9th July, 2009.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**TENDER NOTICES**

No. 774

[No. JANS/HQ 15/709

JABATAN AIR

KENYATAAN TAWARAN

Tawaran adalah dipelawa daripada pembekal-pembekal yang diiktiraf dan berdaftar dengan Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kod 100103 untuk membuat tawaran butiran berikut:

“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS  
(LIQUID CHLORINE @ 68 KG. PER CYLINDER) TO JABATAN AIR FOR A  
PERIOD OF THREE (3) YEARS”

Bayaran Dokumen Tawaran: RM50.00

Tarikh Tutup: 3 Ogos 2009  
(Isnin, Jam 10.00 pagi)

Tempat Memasukkan Tender: Pengerusi,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Tingkat Bawah, Wisma Kewangan,  
Jalan Penampang,  
88593 Kota Kinabalu, Sabah.

Dokumen tawaran hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa "SURAT TAULIAH" yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tawaran.

Dokumen Tawaran dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat daripada Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Tingkat Enam (6), Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

No. JANS/HQ 15/709

#### WATER DEPARTMENT

#### TENDER NOTICE

Tenders are invited from the authorized suppliers and registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) Code 100103 to participate for the following tender:

**"THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS  
(LIQUID CHLORINE @ 68 KG. PER CYLINDER) TO JABATAN AIR FOR A  
PERIOD OF THREE (3) YEARS"**

Documentation Fee:	RM50.00
Closing Date:	3rd August, 2009 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	The Chairman, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, Penampang Road, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.

Tender document will only be issued to contractors or their Authorised Representatives who must produce official 'AUTHORISATION LETTER' as a proof that they are authorised to take documents on behalf of the company. Original Certificates should be shown when purchasing the tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained, during office hours, from Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 775**

[No. JANS/HQ/15/742]

JABATAN AIR

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

“PENINGKATAN SALURAN PAIP UTAMA DI PEKAN K. KINABATANGAN DAN SEKITARNYA, KINABATANGAN, SANDAKAN”

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan pada 28 Julai 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*



[No. JANS/HQ/15/742]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PENINGKATAN SALURAN PAIP UTAMA DI PEKAN K. KINABATANGAN DAN SEKITARNYA, KINABATANGAN, SANDAKAN”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Sandakan or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) Licence, Bumiputera Status Licence, and Plumber Licence should be produced together with all the photostated document not certified including the site visit forms signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 776**

[No. JANS/HQ/15/745]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

**“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. BUANG SAYANG, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan pada 28 Julai 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/745]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. BUANG SAYANG, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Sandakan or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 777**

[No. JANS/HQ/15/743]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. PELANGI SINAR JAYA, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan pada 28 Julai 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/743]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. PELANGI SINAR JAYA, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Sandakan or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 778**

[No. JANS/HQ/15/744]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

**“PEMASANGAN PAIP AIR DI PPMS-PPRT NUSA JAYA, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan pada 28 Julai 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/744]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI PPMS-PPRT NUSA JAYA, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Sandakan or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 779**

[No. JANS/HQ/15/746]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. LOT M, FASA 2 DAN 3, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”

Bayaran Dokumen Tender: RM120.00

Tarikh Tutup: 10 Ogos 2009  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan pada 28 Julai 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Sandakan atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*



[No. JANS/HQ/15/746]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. LOT M, FASA 2 DAN 3, KINABATANGAN,  
SANDAKAN”

Documentation Fee: RM120.00

Closing Date: 10th August, 2009  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Sandakan or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 780**

[No. JANS/HQ/15/737]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

“PEMASANGAN PAIP AIR KE JALAN TAMPI-TAMPI/SUM-SUM, SEMPORNA”

Bayaran Dokumen Tender: RM120.00

Tarikh Tutup: 10 Ogos 2009  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Lahad Datu pada 28 Julai (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Lahad Datu atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/737]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR KE JALAN TAMPI-TAMPI/SUM-SUM, SEMPORNA”

Documentation Fee: RM120.00

Closing Date: 10th August, 2009  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Lahad Datu on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Lahad Datu or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 781**

[No. JANS/HQ/15/740]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

**“PEMASANGAN PAIP AIR KE KG. POKAS, SEMPORNA”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Lahad Datu pada 28 Julai (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Lahad Datu atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/740]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

## “PEMASANGAN PAIP AIR KE KG. POKAS, SEMPORNA”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Lahad Datu on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Lahad Datu or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 782**

[No. JANS/HQ/15/751]

**JABATAN AIR  
TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

“PEMASANGAN PAIP AIR KG. POMOTODON, INANAM, KOTA KINABALU”

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Kota Kinabalu pada 28 Julai (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Kota Kinabalu atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/751

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR KG. POMOTODON, INANAM, KOTA KINABALU”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kota Kinabalu on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 783**

[No. JANS/HQ/15/750]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. MANSIANG, MENGGATAL, KOTA KINABALU”

Bayaran Dokumen Tender: RM120.00

Tarikh Tutup: 10 Ogos 2009  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Kota Kinabalu pada 28 Julai (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Kota Kinabalu atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*



[No. JANS/HQ/15/750]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

“PEMASANGAN PAIP AIR DI KG. MANSIANG, MENGGATAL, KOTA KINABALU”

Documentation Fee: RM120.00

Closing Date: 10th August, 2009  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kota Kinabalu on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 784**

[No. JANS/HQ/15/732]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, SubKepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran mengikut Kelas dan Gred yang bersesuaian bagi kerja berikut:-

**“PEMBESARAN PAIP AIR DI JALAN KG. PERPADUAN, KUDAT”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	10 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Air Bahagian, Kudat pada 28 Julai (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Jurutera Air Bahagian, Kudat atau di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Tingkat 6, Ibu Pejabat Jabatan Air, Blok A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ/15/732]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah with appropriate Class and Grade to participate in the tender for the following works:-

## “PEMBESARAN PAIP AIR DI JALAN KG. PERPADUAN, KUDAT”

Documentation Fee:	RM120.00
Closing Date:	10th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 28th July, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Divisional Engineer's Office, Kudat or at Contract and Claim Section, 6th Floor, Water Department Headquarters, Block A, Wisma MUIS, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representatives by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 732

[No. JKM. PHB. 600-2/1/258 (35)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 537/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi Pembinaan Jalan Indrasabah, Tawau; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 13 Mei 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/258 (35)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that all the land referred to in *Gazette* Notification No. 537/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Indrasabah Road, Tawau; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 13th day of May, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 733

[No. JKM. PHB. 600-2/1/260 (34)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 538/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi Pembinaan Jalan Jeroco, Lahad Datu; yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 13 Mei 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/260 (34)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 538/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Jeroco Road, Lahad Datu; to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 13th day of May, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

#### RANG UNDANG-UNDANG

*Tambahan Ketiga No. 3 bertarikh 30 Julai 2009*

Rang Undang-Undang yang hendak dibawa dalam sidang Dewan Undangan Negeri:-

- LAB 3 - Rang Undang-Undang Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan (Saraan) (Pindaan) 2009.  
The Members of the Administration and Members of the Legislative Assembly (Remuneration) (Amendment) Bill 2009.
- LAB 4 - Rang Undang-Undang Hutan (Penubuhan Hutan Simpan dan Pindaan) (Pindaan) 2009.  
The Forests (Constitution of Forest Reserves and Amendment) (Amendment) Bill 2009.

---

#### KERAJAAN TEMPATAN

*Tambahan Keempat No. 7 bertarikh 16 Julai 2009.*

- L 10 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:  
Perintah Kadaran Bandaraya Kota Kinabalu 2009.  
The Local Government Ordinance, 1961:  
City of Kota Kinabalu Rates Order 2009.
- L 11 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:  
Perintah Kadaran Tambahan Bandaraya Kota Kinabalu 2009.  
The Local Government Ordinance, 1961:  
City of Kota Kinabalu Supplementary Rates Order 2009.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ..	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

